

EPISODIO 309

El servicio de urgencias en España

Por qué puede saturarse

EN ESTE EPISODIO

- Aprenderás vocabulario sobre la atención sanitaria y las urgencias.
- Compararás una historia en pasado y presente sobre un ataque de risa.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
En España, los ciudadanos tienen acceso a atención sanitaria pública financiada mediante los impuestos. Uno de los servicios más utilizados es el de urgencias.	In Spain, citizens have access to public healthcare funded through taxes. One of the most frequently used services is the emergency department.
Las urgencias pueden saturarse, especialmente durante el invierno. Una razón es el uso indebido: algunas personas acuden con problemas menores en lugar de pedir cita con su médico de familia.	Emergency departments can become overcrowded, especially in winter. One reason is improper use: some people go there with minor problems instead of making an appointment with their family doctor.
También existe falta de personal. Médicos y enfermeras atienden a muchos pacientes, algunos profesionales se jubilan y otros buscan mejores condiciones laborales en otros países.	There is also a shortage of staff. Doctors and nurses care for many patients, some professionals retire, and others seek better working conditions in other countries.
La falta de recursos, el envejecimiento de la población y una planificación insuficiente pueden aumentar la presión sobre los hospitales.	A lack of resources, an ageing population, and insufficient planning can increase pressure on hospitals.
La prevención y unos hábitos saludables podrían reducir parte de la demanda. Durante la época de gripe y resfriados, sin embargo, el número de pacientes aumenta de forma estacional.	Prevention and healthy habits could reduce some of the demand. During flu and cold season, however, the number of patients rises seasonally.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



VER CURSOS ›

PARTE 2

Punto de Vista

La misma historia cambia de tiempo verbal y perspectiva. Fíjate sobre todo en los verbos y en los pronombres.

CÓMO PRACTICAR

Ahora vamos a practicar con un punto de vista. Escucharás la misma historia en varias versiones. Fíjate sobre todo en los verbos y en los cambios de tiempo. Comparando las versiones, la gramática se vuelve mucho más clara. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

01

PRIMERA VERSIÓN

Pasado • Tercera persona

Un profesor llega a urgencias con un ataque inesperado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Un joven profesor de matemáticas fue llevado a urgencias por sus alumnos.	A young mathematics teacher was taken to the emergency department by his pupils.
Los alumnos dijeron a la enfermera que el profesor estaba sufriendo un ataque.	The pupils told the nurse that the teacher was having some kind of attack.
Mientras esperaba, el profesor empezó a reírse cada vez más fuerte.	While he waited, the teacher began laughing louder and louder.
Su risa era tan contagiosa que los pacientes, las enfermeras y los médicos también empezaron a reír.	His laughter was so contagious that the patients, nurses, and doctors also began to laugh.
Muchos pacientes se sintieron mejor y se marcharon a casa.	Many patients felt better and went home.
Finalmente, los médicos descubrieron que el profesor tenía un ataque de risa al ver la cantidad de su primer sueldo.	Finally, the doctors discovered that the teacher was having a fit of laughter after seeing the amount of his first salary.

02

SEGUNDA VERSIÓN

Presente • Segunda persona

Ahora tú eres el joven profesor.

ESPAÑOL	ENGLISH
Tú eres un joven profesor de matemáticas y tus alumnos te llevan a urgencias.	You are a young mathematics teacher, and your pupils take you to the emergency department.
Los alumnos dicen a la enfermera que estás sufriendo un ataque.	The pupils tell the nurse that you are having some kind of attack.
Mientras esperas, empiezas a reírte cada vez más fuerte.	While you wait, you begin laughing louder and louder.
Tu risa es tan contagiosa que los pacientes, las enfermeras y los médicos también empiezan a reír.	Your laughter is so contagious that the patients, nurses, and doctors also begin to laugh.
Muchos pacientes se sienten mejor y se marchan a casa.	Many patients feel better and go home.

Finalmente, los médicos descubren que tienes un ataque de risa al ver la cantidad de tu primer sueldo.

Finally, the doctors discover that you are having a fit of laughter after seeing the amount of your first salary.

IDEA CLAVE

Compara los cambios entre la tercera persona del pasado y la segunda persona del presente.

El profesor no sufría una enfermedad peligrosa: solo tenía un ataque de risa.

Gracias por escuchar. Y recuerda que prevenir siempre es mejor.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
urgencias Servicio médico que atiende problemas que necesitan atención inmediata. Ejemplo: Llevaron al profesor al servicio de urgencias.	emergency department A medical service for problems requiring immediate attention. Example: They took the teacher to the emergency department.
saturarse Llenarse hasta no poder funcionar con normalidad. Ejemplo: Las urgencias pueden saturarse en invierno.	to become overcrowded To become so full that normal operation is difficult. Example: Emergency departments can become overcrowded in winter.
falta de personal Situación en la que no hay suficientes trabajadores. Ejemplo: El hospital sufría falta de personal.	staff shortage A situation in which there are not enough workers. Example: The hospital was experiencing a staff shortage.
medida preventiva Acción que intenta evitar un problema antes de que ocurra. Ejemplo: El ejercicio es una medida preventiva para mejorar la salud.	preventive measure An action intended to stop a problem before it occurs. Example: Exercise is a preventive measure for improving health.
contagioso, -a Que se transmite con facilidad de una persona a otra. Ejemplo: La risa del profesor era contagiosa.	contagious Able to spread easily from one person to another. Example: The teacher's laughter was contagious.

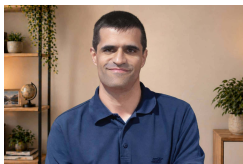
Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Habla español de manera automática y natural con mis cursos completos. Empieza hoy en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com